



سلطة حماية البيانات ذات الطابع الشخصي
Autorité de Protection des Données à Caractère Personnel

استمارة طلب الرأي FORMULAIRE DE DEMANDE D'AVIS

يرجى الرجوع إلى أحدث نسخة من الاستمارات المتاحة على موقع السلطة www.apd.mr
Merci de se référer à la dernière version des formulaires disponibles sur le site www.apd.mr

ملاحظات أولية Notes préliminaires

انطلاقاً من الدور الذي تضطلع به سلطة حماية البيانات ذات الطابع الشخصي طبقاً لمقتضيات المادة 40 من القانون رقم 020-2017، فإنها تتلقى طلبات الرأي من الحكومة حول النصوص التشريعية والتنظيمية التي تتعلق بمعالجة البيانات ذات الطابع الشخصي.

يجب على هذا الطلب أن يراعي الترتيبات التالية:

- أن يحدد هوية وعنوان مقدم الطلب أو ممثله القانوني، والغاية أو الغايات منه والبيانات ذات الطابع الشخصي التي يتناولها وفئات الأشخاص المعنيين بها (المادة 43 من القانون رقم 020-2017)
- يتم البت في هذا الطلب من طرف السلطة خلال أجل شهرين (2) قابل للتمديد مرة واحدة وفي حالة انقضاء هذا الأجل دون أن تبت السلطة في الطلب فإن رأيها يعتبر إيجابياً (المادة 41 من القانون رقم 020-2017)
- تقتصر الملاحظات والاقتراحات المقدمة من طرف سلطة حماية البيانات ذات الطابع الشخصي على المواضيع المتعلقة بحماية البيانات ذات الطابع الشخصي.
- تعتبر مراقبة معالجة البيانات ذات الطابع الشخصي، وإصدار العقوبات المترتبة على خرق الالتزامات المتعلقة بها اختصاصاً حصرياً لسلطة حماية البيانات ذات الطابع الشخصي بموجب أحكام القانون رقم 020-2017 المتعلقة بحماية البيانات ذات الطابع الشخصي.

Dans le cadre des missions dévolues à l'APD, celle-ci reçoit les demandes d'avis du gouvernement concernant les projets de textes législatifs et réglementaires sur le traitement des données à caractère personnel, conformément aux dispositions de l'article 40 de la loi n° 2017-020.

Cette demande doit respecter les dispositions suivantes :

Cadre réservé à l'APD خاص بالسلطة

--	--	--	--	--	--

1



- Préciser l'identité et l'adresse du demandeur ou de son représentant légal, l'objectif(s) de la demande, les données à caractère personnel traitées et les catégories de personnes concernées (Art 43 de la loi n° 2017-020)
- Cette demande est examinée par l'autorité dans un délai de deux (2) mois, pouvant être prolongé une fois. Si ce délai expire sans que l'autorité ne se prononce sur la demande, son avis est considéré comme favorable (article 41 de la loi n° 2017-020).
- Les observations et les suggestions présentées par l'Autorité de Protection des Données à Caractère Personnel se limitent aux dispositions concernant la protection des données à caractère personnel.
- Le contrôle du traitement des données à caractère personnel ainsi que les sanctions en cas de violation des obligations qui y sont liées sont du ressort exclusif de l'Autorité de Protection des Données à Caractère Personnel en vertu des dispositions de la loi n° 2017-020 sur la protection des données à caractère personnel.

Cadre réservé à l'APD

خاص بالسلطة

2

--	--	--	--	--	--



الجهة المقدمة لطلب الرأي L'entité de la demande

1

Raison sociale :

اسم المؤسسة :

Adresse :

العنوان:

الاتصال لمزيد من المعلومات حول الطلب Contact pour obtenir d'informations concernant le projet

2

الاسم واللقب Nom & Prénom	الوظيفة Fonction	الهاتف Téléphone	البريد الإلكتروني E-Mail
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

موضوع طلب الرأي Objet de la demande d'avis

3

Objet de la demande d'avis :

موضوع طلب الرأي :

Cadre réservé à l'APD

خاص بالسلطة

3

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------



العنوان الكامل للمشروع وفقرات المشروع التي يطلب الرأي حولها:
Sections du projet faisant l'objet de la demande d'avis, ainsi que le titre complet du
projet :

--

يرجى تقديم وصف موجز للمعالجة (المعالجات) التي ينظمها النص المقدم للرأي:
Veuillez fournir une brève description du ou des traitements régis par la ou les
dispositions soumises pour avis :

--

الأساس القانوني للمعالجة: Fondement juridique du(des traitement(s):

--

بيان الكيفية التي تم بها جمع البيانات ذات الطابع الشخصي:
Expliquer la façon dont la collecte des données a été faite :

--

ما هي الغاية من المعالجة المدرجة في المشروع موضوع طلب الرأي؟
Quelle est la finalité des traitements de données
prévus dans le projet objet de la demande ?

--

يرجى التوضيح إذا كانت المعالجة التي يتضمنها المشروع موضوع الرأي تشكل خطرا على حقوق وحرية
الأشخاص المعنيين:

Veuillez préciser si les traitements prévus dans le projet présentent un risque élevé pour
les droits et libertés des personnes concernées :

--

--	--	--	--	--	--



توقيع الممثل القانوني
Signature du représentant légal

4

Nom et prénom :

الاسم واللقب:

Fonction :

الوظيفة:

Téléphone :

الهاتف:

E-Mail :

البريد الإلكتروني:

Fait à :

في:

Le :

بتاريخ:

التوقيع والختم
Signature et cachet

Cadre réservé à l'APD

خاص بالسلطة

5

--	--	--	--	--	--

